

ST. AUGUSTINE

CATHOLIC
CHURCH

4400 Beulah Road • N. Chesterfield, Virginia 23237

Phone: 804-275-7962 • Fax: 804-271-4604

Website: www.staugustinerva.org • E-mail: office@staugustinerva.org

Diocesan Website: <http://www.richmonddiocese.org>

PARISH OFFICE HOURS • HORAS DE OFICINA - Monday, Wednesday, Thursday - 9am - 12 noon, 1pm - 4:30pm • Tuesday 9am - 12noon, 2:30pm - 4:30pm • Friday 9am - 12noon • Lunes, Miércoles, Jueves 9am - 12pm, 1pm - 4:30pm • Martes 9am - 12pm, 2:30pm - 4:30pm • Viernes 9am - Mediodía

24th SUNDAY IN ORDINARY TIME - SEPTEMBER 15, 2024
24^o DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO - 15 DE SEPTIEMBRE, 2024

**"BEFORE ALL ELSE
LIVE TOGETHER
ONE IN HEART AND MIND
AND HONOR GOD IN ONE ANOTHER"**

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Saturday/sábado—at 5:00pm in English; Misa a las 7:00pm en español

Sunday/domingo—at 9:00am in English LIVESTREAM AS WELL
11:30am y 1:30pm en español TRANSMISIÓN EN VIVO TAMBIÉN

Daily Mass in English—Tuesday - Friday at 9am
Mass (with Adoration until 12noon) - Every Friday beginning at 9am
Daily Mass in Spanish on Thursday at 7pm. LIVESTREAM AS WELL

Misa Diaria en inglés—martes - viernes a las 9am
En español los jueves a las 7pm. TRANSMISIÓN EN VIVO TAMBIÉN.
Todos los viernes - Misa en inglés con Adoración - 9:00am - 12:00pm
Primer viernes de cada mes - Misa en español con Adoración Nocturna - 7:00pm

CONFESSION / CONFESIÓN:

Thursday/jueves—7:45pm
Saturday/sábado — 3:45pm - 4:45pm & 6:15pm - 6:45pm

BAPTISM AND MATRIMONY: Please call the Parish Office for arrangements. For weddings, a lead time of at least six to nine months is required in order that a proper preparation may be made for the celebration of the Sacrament.

BAUTIZOS Y MATRIMONIOS: Llame a la oficina para hacer los arreglos necesarios. Para Matrimonios, llame al menos de seis a nueve meses antes de la fecha deseada para programar una cita con el sacerdote y comenzar las preparaciones necesarias .

ANOIDING OF THE SICK: Please approach the priest after each weekend Mass. If any parishioner is seriously ill at home or in the hospital, please call the Parish Office to arrange for Communion, Confession, or the Anointing of the Sick.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Por favor hable con el sacerdote después de cada Misa del fin de semana. Si una persona perteneciente a la parroquia esta seriamente enferma, por favor llame a la Oficina Parroquial para hacer los arreglos necesarios para la Comunión, Confesión y Sacramento de los Enfermos.

NEW CATHOLIC PARISHIONERS—NUEVOS MIEMBROS CATOLICOS

You may stop by the Parish office to pick up a member registration form. Puede llegar a la Oficina Parroquial para obtener un formulario para registrarse como miembro.

MISSION STATEMENT

"The Mission of St. Augustine Catholic Church is to provide a community where people of all nations can encounter Christ through the proclamation of the Word of God, the celebration of the Sacraments, and the service of our brothers and sisters."

PASTORAL STAFF PERSONAL PASTORAL

Rev. Wayne Ball
Pastor / Párroco x119
wbball@richmonddiocese.org

Rev. Julz Buena
Parochial Vicar / Vicario Parroquial x122
jbuena@richmonddiocese.org

Deacon Ramón Rivera, ext. 125
Pastoral Associate / Asociado Pastoral
ramonrivera@richmonddiocese.org

Deacon Eric Broughton
ebroughton@staugustinerva.org
Cell - 721-2019

Karina Bravo, ext. 117
youth@staugustinerva.org
Director of Youth
Directora Ministerio Juvenil

Lily Gutiérrez, ext. 113
children@staugustinerva.org
Director of Children's Formation
Directora de Ministerio de Niños

Sandra Chicas, ext. 114
schicas@staugustinerva.org
Records Clerk
Administradora de Registros

Caroline Honings, ext. 112
chonings@staugustinerva.org
Business Administrator/
Accountant/Notary
Gerente de Oficina/Contador/Notario
804-335-5939

Minerva Vega, ext. 111
mvega@staugustinerva.org
Administrative Assistant
Asistente Administrativa

Gladys Lugo, ext. 120
glugo@staugustinerva.org
Quince & Wedding Coordinator
Coordinadora de Quinces y Bodas

Joe Mizell, ext. 115
maintenance@staugustinerva.org
Maintenance Coordinator
Coordinador de Mantenimiento
Cell - 804-629-0263

Jake Smith
Parish Musician -Músico Parroquial

Bob Wilderman
Finance Council Chairperson
Presidente del Consejo Financiero

ST. AUGUSTINE CATHOLIC CHURCH

Sunday, September 15 **domingo, 15 de septiembre**

24th Sunday in Ordinary Time / 24^o domingo del Tiempo Ordinario
Beginning of Hispanic Heritage Month /
Comienzo del Mes de la Herencia Hispana

9:00am	Mass	Church
10:00am	Sacramental Prep / Preparación Sacramental para niños en grados de 2 - 8	Todos los salones
11:15am	Liturgia para Niños	PC 1-2
11:30am	Misa	Iglesia
1:15pm	Liturgia para Niños	PC 1-2
1:30pm	Misa	Iglesia
2:45pm	Bautismos	Church / Iglesia
5:00pm	Confirmation Parent Formation / Formación de Padres de Confirmación	PC 1-2
5:00pm	High School Religious Education - 10th grade/ Educación Religiosa - Grado 10	Hall / Salón Parroquial
6:00pm	Celebración de 25 Aniversario - Renovación Nuevo Renacer	Hall

Monday, September 16 **lunes, 16 de septiembre**

5:00pm	Confirmation Parent Formation / Formación de Padres (Confirmación)	Hall / Salón Parroquial
5:00pm	High School Religious Education (10th Grade) / Educación Religiosa (Grado 10)	Hall / Salón Parroquial
6:30pm	Sacramental Prep for Children in grades 2-8 / Preparación Sacramental para Niños de grados 2 - 8	Ed Wing / Salones

Tuesday, September 17 **martes, 17 de septiembre**

8:00am	CARE-V-VAN	Hall, Ed Wing, PC 4
8:30am	Women's Guild	Rm 13/14
9:00am	Daily Mass	Church
10:00am	Bible Study	PC 1-2
12:00n	Care-A-Van (lunch)	PC 3
1:00pm	Staff Meeting	
5:00pm	ESL (Sacred Heart Center)	Rm 16, 18/19
7:00pm	Sacramentos para Adultos	PC 1-2

Wednesday, September 18 **miércoles, 18 de septiembre**

9:00am	Daily Mass	Church
10:00am	WINGS	Hall
11:30am	Women's Guild	Rm 13/14
5:00pm	Charla - Quinceañera (Isyari N. García Cuellar)	PC 3
6:00pm	First Communion and RCIA High School / Primera Comunión y RCIA para High School	PC 1-2
6:00pm	Quinceañera Rehearsal (Isyari N. García Cuellar)	Church
6:30pm	Misioneros de María Inmaculada	Rm 18/19
7:00pm	Choir Practice	Church
7:00pm	Reunión - JPC (Jóvenes para Cristo)	Rm 10/11
7:00pm	Reunión - Escuela San Andrés	Rm 13/14

Thursday, September 19 **jueves, 19 de septiembre**

9:00am	Daily Mass	Church
5:00pm	ESL (Sacred Heart Center)	Rm 16, 18/19
7:00pm	Misa con Adoración	Iglesia
7:00pm	Reunion de Coro	Rm 13/14

Friday, September 20 **viernes, 20 de septiembre**

Retiro (Hombres de Emaús) en Hanover - viernes - domingo

9:00am	Daily Mass with Adoration	Church
2:00pm	Inscripción y Recibimiento para Retiro (Hombres de Emaús)	Hall / Salón Parroquial
5:00pm	Wedding Rehearsal (Portuguez / Orihueka)	Church
6:30pm	Coro Jesús Eucaristía	PC 4
7:00pm	Grupo Carismático	Hall / Salón Parroquial

Saturday, September 21 **sábado, 21 de septiembre**

2:00pm	Wedding (Portuguez / Orihueka)	Church
11:00am	Quinceañera (Isyari N. García Cuellar)	Church
3:45pm	Confessions / Confesiones	Church
5:00pm	Mass	Church
5:30pm	Children / Niños RCIA	Rm 9, 10/11, 13/14, 16, 17, 18/19
6:15pm	Confessions / Confesiones	Church
7:00pm	Misa	Iglesia
8:00pm	Noche de Oración (Mujeres de Emaús)	Hall

Sunday, September 22 **domingo, 22 de septiembre**

25th Sunday in Ordinary Time / 25^o domingo del Tiempo Ordinario

8:00am	Charla de Bautismo	Hall
9:00am	Mass	Church
9:00am	Sacramental Prep / Preparación Sacramental para niños en grados de 2 - 8	Ed Wing / Todos los salones



Mass Intentions — Intenciones de Misa

Saturday, Sept. 14	5:00pm	Russel & Therese Sylvestre (Wedding Anniversary)
	7:00pm	Por la vida y salud de Rudy Cuxil, Odilia Tartón, Oscar Cuxil y Luis Cuxil
Sunday, September 15	9:00am	McNeilly & Muschler Families †
	11:30am	Para los Feligreses de San Agustín
	1:30pm	Por las familias Cuxil y Tartón
Monday, September 16	9:00am	NO DAILY MASS
Tuesday, September 17	9:00am	Marissa Johnson & Ryan Stone (for their wedding)
Wednesday, Sept. 18	9:00am	For all Seminarians in their Academic year
Thursday, Sept. 19	9:00am	---
	7:00pm	Hector
Friday, September 20	9:00am	Jonathan Gilberto Tista Alvarado † (1 year deceased)
Saturday, Sept. 21	5:00pm	Russel Sylvestre (Birthday)
	7:00pm	Oscar Campos
Sunday, September 22	9:00am	For the souls in purgatory
	11:30am	Para los Feligreses de San Agustín
	1:30pm	Wenceslao Hernández †

† Denotes deceased parishioners, family members and/or friends; †† Denota feligreses fallecidos, miembros de la familia y/o amigos

Pray For / Oremos Por: Elaine Dietz, Andrea Kim, Agnes Kim, Andres Kim, Ron Kalinowski, Tracy Waldo, Amy Ngo, Carol Hermesen, Buck and Barbara Dance, Dorina Panchyshyn, Geri Pendell, Dick Thackston, Esther Windom, Brock Mc Nerney, Helen Wright, Sandy and Gary Ellenberger, Jose Antonio Diaz, Amy Augeri, Jody Enoch, Kerry Simmons (Pendell), Brian Jones, James Armstrong, Nixa Liz Diaz, Antoinette Denmark, Carol Propp, JoAnn & Robert "Pete" Hightower, Joshua Jarrell, Debra Bass, Carolyn Miller, Mary Daniels, Georgia Spiller, Lynn Tran, Carol Bailey, J.P. Vittori, John Patrick, Cooper Hamerman, Estarlin José Gutiérrez, Barbara Mueller, Killian Stevens, Cris Sheppard, Paige Lewis, Jan Owen, Sherry Crawford, Officer Patrick Keff, Sid Thompson, Martin Garcia, María Luisa Garcia, Elia Garcia, Francisco Garcia, Bud Williamson, Kathie Evans, Roger Monger, James Bentley, Cathy and Donald Stage, Emiliano Fajardo and Pedrina Franco, Susan and Frank Burke, Audrey Rose Harlin, Christine Womack, Valerie Luther, Elkana & Monique Diman-Riley and Family, Uni & Robert Kemp, Chris Ebert, Doug Ebert, Bill Kemp, Martha Gardner, Al Spach, John Ortiz, Suki & Bo Simpson, Samuel Sponeybarger, Rick Panchyshyn, Evelyn Otey, Brenda Quinn, Wardell Bowman, Donna Wilson, Frank Solari, Edward O'Connell, Jillian Hamilton, Judy Smith, Selvin Rodolfo Ruiz Carrera, Patricia Gibrall Strollo, Gloria Robinson, Dan Fowler, Amy Fowler, Tyler Fowler, Pat Rollins, Axel González, Adrian and Adriana Ambrose, Katy Lavery, Eunice Langlois, Bob Rice, Rich Hohos, Robert Russo, Megan Gorman, Miriam Araujo, Barbara Summers, Erika Caton, Kevin Williams, Michael Payne, Barbara Swann, and Patricia Carmona.



Readings for the week of September 15, 2024 Lecturas de la semana del 15 de septiembre, 2024

Sunday: Is 50:4c-9a/Ps 116:1-2, 3-4, 5-6, 8-9 (9)/Jas 2:14-18/Mk 8:27-35
Monday: 1 Cor 11:17-26, 33/Ps 40:7-8a, 8b-9, 10, 17/Lk 7:1-10
Tuesday: 1 Cor 12:12-14, 27-31a/Ps 100:1b-2, 3, 4, 5/Lk 7:11-17
Wednesday: 1 Cor 12:31—13:13/Ps 33:2-3, 4-5, 12 and 22/Lk 7:31-35
Thursday: 1 Cor 15:1-11/Ps 118:1b-2, 16ab-17, 28/Lk 7:36-50
Friday: 1 Cor 15:12-20/Ps 49:6-7, 8-10, 17-18, 19-20/Lk 8:1-3
Saturday: Eph 4:1-7, 11-13/Ps 19:2-3, 4-5/Mt 9:9-13
Next Sunday: Wis 2:12, 17-20/Ps 54:3-4, 5, 6-8 (6b)/Jas 3:16—4:3/Mk 9:30-37

Observances for the week of September 15, 2024 Observancias para la semana del 15 de septiembre, 2024

Sunday: 24th Sunday in Ordinary Time; Catechetical Sunday
Monday: Sts. Cornelius, Pope, and Cyprian, Bishop, Martyrs
Tuesday: St. Robert Bellarmine, Bishop and Doctor of the Church; Saint Hildegard of Bingen, Virgin and Doctor of the Church
Wednesday: --- Thursday: St. Januarius, Bishop and Martyr
Friday: Sts. Andrew Kim Tae-gon, Priest, and Paul Chong Ha-sang and Companions, Martyrs
Saturday: St. Matthew, Apostle and Evangelist
Next Sunday: 25th Sunday in Ordinary Time

©LPi

11:15am	Liturgia para Niños	PC 1-2
11:30am	Misa	Iglesia
1:15pm	Liturgia para Niños	PC 1-2
1:30pm	Misa	Iglesia
4:00pm	Knights of Columbus	Hall
5:00pm	Confirmation Session 10th Grade - Sesión de Confirmación - Grado 10	Hall / Salón Parroquial
6:00pm	Misa de Clausura (Emaús Hombres)	Church / Iglesia

FROM THE PASTOR

Providing a Safe Environment

As a Church we have a legal and more importantly a moral obligation to provide the safest possible environment of all those who come us for ministry. There seems to be some confusion about the property of the Church. The parking lot and other property of St. Augustine is not public land. We, the Parish, are responsible for all activity that takes place on the property including the parking lots, fields, and wooded areas. We are also responsible for those activities that take place by parish groups in location away from the Church.

So that we may carry out our role of supervision,

- **ALL** activity in and around the Church, as well as activities of parish groups that take place in other locations must be approved and listed on the parish calendar.
- All volunteers must be approved according to the norms of the Diocese of Richmond.
- **NO VENDORS** may operate their business in the church parking lot. A business license does not give a person permission to operate on church property.
- As a rule, activities in the building should end at **9 PM**, so that those responsible for cleaning may carry out their work.
- All social media belonging to parish groups, must be registered with the parish and operate according to the policy of the Diocese of Richmond.

For the safety of all we have updated the security camera system around the property.

We are in process of updating the signs around the parking lot and everyone will be expected to obey the signs and painted instructions. In particular, we would ask those who are not disabled please not park in handicapped spaces. The fine in Virginia for doing so can be **\$500**. And **NO ONE** should park in any area designated as **"NO PARKING."**

Parking is allowed on the grass west of the rectory, and entrance to that area is indicated by orange cones.

MENSAJE DEL PÁRROCO

Proporcionar un Ambiente Seguro

Como Iglesia, tenemos la obligación legal y, lo que es más importante, la obligación moral de proporcionar el ambiente más seguro posible para todos aquellos que vienen a nosotros para el ministerio. Parece haber cierta confusión acerca de la propiedad de la Iglesia. El parqueo y otras propiedades de San Agustín no son terrenos públicos. Nosotros, la parroquia, somos responsables de todas las actividades que se llevan a cabo en la propiedad, incluyendo los parqueos, los campos y las áreas boscosas. También somos responsables de aquellas actividades que realizan los grupos parroquiales en lugares alejados de la Iglesia.

Para que podamos llevar a cabo nuestra función de supervisión,

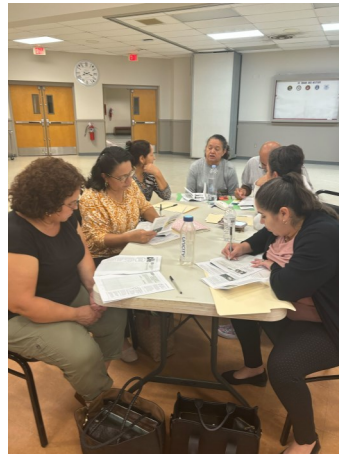
- **TODAS** las actividades dentro y alrededor de la Iglesia, así como las actividades de los grupos parroquiales que se llevan a cabo en otros lugares, deben ser aprobadas y agendadas en el calendario parroquial.
- Todos los voluntarios deben ser aprobados de acuerdo con las normas de la Diócesis de Richmond.
- **NINGÚN VENDEDOR** puede operar su negocio en el parqueo de la iglesia. Una licencia comercial no le da permiso a una persona para operar en la propiedad de la iglesia.
- Como norma general, las actividades en el edificio deben terminar a las **9 PM**, para que los responsables de la limpieza puedan realizar sus labores.
- Todas las redes sociales que pertenezcan a grupos parroquiales deben estar registradas en la parroquia y operar de acuerdo con la política de la Diócesis de Richmond.

Para la seguridad de todos, hemos actualizado el sistema de cámaras de seguridad alrededor de la propiedad.

Estamos en proceso de actualizar los letreros alrededor del parqueo y se espera que todos obedezcan los letreros y las instrucciones pintadas. En particular, pedimos a aquellos que no son discapacitados que no se estacionen en espacios para discapacitados. La multa en Virginia por hacerlo puede ser de **500 dólares**. Y **NADIE** debe estacionarse en ningún área designada como **"NO PARKING"**.

Se permite estacionar en la grama al oeste de la rectoría, y la entrada a esa área está indicada por conos de color naranja.

VIRTUS



Nos gustaría agradecer a todas las personas que participaron en la capacitación de **VIRTUS** en español el martes 27 de agosto dirigida por el diácono Ramón Gladys Lugo, Lily Gutiérrez y Karina Bravo.

we would like to thank all of the people who participated in **VIRTUS** training in Spanish on Tuesday August 27th led by Deacon Ramon Gladys Lugo, Lily Gutierrez and Karina Bravo.



¿Eres voluntario en la parroquia? Estás invitado a participar en el próximo entrenamiento de Virtus el 1 de octubre en español. Para registrarte o para más información contacta a Lily Gutiérrez o Karina Bravo.

Are you a volunteer in the parish? You are invited to participate in the next Virtus training on October 1st in Spanish. To register or for more information contact Lily Gutierrez or Karina Bravo



At this he turned around and, looking at his disciples, rebuked Peter and said, "Get behind me, Satan. You are thinking not as God does, but as human beings do." He summoned the crowd with his disciples and said to them, "Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross, and follow me." — Mk 8: 33-34

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD

Twenty-fourth Sunday in Ordinary Time
September 15, 2024



"Whoever wishes to come after me must deny himself." Are you seeking a simplistic way of life? You may be called to take the vows of poverty, chastity, and obedience. Discover that life as a priest or religious brother or sister. Talk to your priest or reach out to the Office of Vocations at (804) 359-5661 or via email: vocations@richmonddiocese.org.

Vocation General Intercessions

For the ability to discern God's will with clarity and respond actively, especially for those contemplating a calling to the priesthood or consecrated life, **we pray to the Lord.**

Jesús se volvió, y mirando a sus discípulos, reprendió a Pedro con estas palabras: "Apártate de mí, Satanás! Porque tú no juzgas según Dios, sino según los hombres". Después llamó a la multitude y a sus discípulos, y les dijo: "El que quiera venir conmigo, que renuncie a sí mismo, que cargue con su cruz y que me siga".
 — Mc 8: 33-34

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano

Vigésimo cuarto Domingo del Tiempo Ordinario
15 de septiembre de 2024



"Quien quiera seguirme, debe negarse a sí mismo". ¿Estás buscando una forma de vida simplista? Es posible que seas llamado a hacer votos de pobreza, castidad y obediencia. Descubra esa vida como sacerdote o hermano religioso o hermana religiosa. Hable con su sacerdote o comuníquese con la Oficina de Vocations al (804) 359-5661 o por correo electrónico: vocations@richmonddiocese.org.

Intercesiones Generales por las Vocaciones

Por la capacidad de discernir la voluntad de Dios con claridad y responder activamente, especialmente para aquellos que contemplan un llamado al sacerdocio o a la vida consagrada, **roguemos al Señor.**

OFFICE COMMUNICATION

For prayerful preparation during the week before Sunday Mass, visit liturgy.slu.edu.

Do you enjoy gardening? Great! You are just what we are looking for. Chesterfield County is prepared to partner with St. Augustine, to teach us how to manage our grounds and gardens better. The county is willing to come to St Augustine to teach a Master Gardeners class. The only requirements needed, are a desire to learn all about gardening, and a couple of hours a week for the actual classes. The county is willing to teach in either English or Spanish. They are even willing to teach a bilingual class. Please contact the office for further details.



Great! You are just what we are looking for. Chesterfield County is prepared to partner with St. Augustine, to teach us how to manage our grounds and gardens better. The county is willing to come to St Augustine to teach a Master Gardeners class. The only requirements needed, are a desire to learn all about gardening, and a couple of hours a week for the actual classes. The county is willing to teach in either English or Spanish. They are even willing to teach a bilingual class. Please contact the office for further details.

FATIMA ROSARY

October 12th at 12noon in the church parking lot.
More information to come in a future bulletin.

FOOD PANTRY

Thank for your continuing support of our St. Augustine Pantry. The current food needs for the pantry are:

cereal
pancake syrup
canned vegetables
canned soup

We are in need of volunteers to help with data entry, packing and handing out groceries. Volunteers work on a Saturday once every five weeks. If you would like to be part of this important ministry, please call the office and leave your name and phone number. Someone from the pantry team will contact you.

"A little bit of mercy makes the world less cold and more just."
-Pope Francis

****If you have difficulty hearing during the Mass, we have hearing devices available in the Sacristy for those who have hearing aids or not.****

WEEKLY STEWARDSHIP

	09/08/24	
Monthly Budget	\$	81,442
Actual Month To Date Offering		31,846
Difference	\$	(49,596)

Included above:

Thank you for your continued support to St. Augustine Church

*****Please help us meet our monthly Budget. Three more Sundays to go!*****

We also have more options to contribute**** The Online giving process is easy, flexible and saves the parish shipping costs. Please consider signing up today. Text (804) 251-3775 and in the message type ENROLL or enroll in recurring e-Giving or make a single donation at <https://membership.faithdirect.net/enroll/VA1049/9>

COMUNICACIÓN DE LA OFICINA

Para la preparación en oración durante la semana anterior de la misa del domingo, visite liturgy.slu.edu.

¿Te gusta la jardinería? ¡Genial! Eres justo lo que estamos buscando. El condado de Chesterfield está dispuesto a asociarse con la Iglesia St. Augustine para enseñarnos a administrar mejor nuestros terrenos y jardines. El condado está dispuesto a venir a St Augustine para enseñar una clase de Master Gardeners.



Los únicos requisitos necesarios son el deseo de aprender todo sobre jardinería y un par de horas a la semana para las clases reales. El condado está dispuesto a enseñar en inglés o español. Incluso están dispuestos a enseñar una clase bilingüe. Comuníquese con la oficina para obtener más detalles.

ROSARIO DE FÁTIMA

12 de octubre a las 12 del mediodía en el estacionamiento de la iglesia.

Pronto habrá más información en un próximo boletín.

DESPENSA DE ALIMENTOS

Gracias por su continuo apoyo a nuestra Despensa de Alimentos en San Agustín. Las necesidades alimentarias actuales para la despensa son:

cereal
jarabe para panqueques
Vegetales enlatados
sopa enlatada

Necesitamos voluntarios para ayudar con la entrada de datos, el embalaje y la entrega de alimentos. Los voluntarios trabajan un sábado una vez cada cinco semanas. Si desea ser parte de este importante ministerio, llame a la oficina y deje su nombre y número de teléfono. Alguien del equipo de despensa se comunicará con usted.

"Un poco de misericordia hace que el mundo sea menos frío y más justo".
-Papa Francisco

Si tiene dificultad para oír durante la Misa, tenemos aparatos auditivos disponibles en la Sacristía para aquellos que tienen audífonos o no.

COLECTA SEMANAL

	09/08/24	
Presupuesto Mensual	\$	81,442
Ofrenda Mensual Actual Hasta la Fecha		31,846
Diferencia	\$	(49,596)

Incluido Arriba:


Gracias por su apoyo continuo a la Iglesia San Agustín Ayúdenos a cumplir con nuestro presupuesto mensual.

*****¡Faltan tres domingo mas!*****

También tenemos más opciones para contribuir. El proceso de donación en línea es fácil, flexible y le ahorra a la parroquia costos de envío. Considere registrarse hoy.


Envíe un mensaje de texto al (804) 251-3775 y en el mensaje, escriba INSCRIBASE o inscríbese en recurrentes de e-Giving o haga una sola donación en: <https://membership.faithdirect.net/enroll/VA1049/9>

SUNDAY SEPTEMBER 15, 2024 / DOMINGO 15 DE SEPTIEMBRE, 2024



CURSO EMAUS

VEN A ENCONTRARTE CON JESÚS RESUCITADO QUE ENCENDERÁ TU CORAZÓN CON EL FUEGO DE LAS ESCRITURAS.



- OCTUBRE 5 & 6 ,2024
- (804) 386-6908
COSTO: \$40

RENOVACION

Carismática católica

Ven a orar y alabar y tener una relación íntima con Jesucristo.

Todos los viernes | 7pm-9pm

4400 Beulah Rd,
North Chesterfield, VA 23237

PARROQUIA SAN AGUSTIN
PRESENTA

JOVENES

ADULTOS
MAYORES DE 18+



TODOS LOS MIERCOLES
A LAS 7PM

ÚNETE A NOSOTROS SOMOS
JOVENES PARA CRISTO

4400 BEULAH RD,
NORTH CHESTERFIELD, VA 23237

@Parroquia San Agustine RVA

